

HW100STB

MODE D'EMPLOI



Le décodeur TV

Pour s'assurer que le produit fonctionne de la meilleure façon, merci de lire attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation et de le garder pour de futurs usages

Table des matières

Table des matières……..……………………………………………………………………………1

Consignes de sécurité………………………………………………………………………………2

I. Description Générale de l'appareil………………………………………………………….3
   1. Face avant……………………………………………………………………………...3
   2. Panneau arrière……………………………………………………………………….3
   3. Télécommande………………………………………………………………………...4
II. Raccordements des câbles…………………………………………………………………..5
III. Installation rapide……………………………………………………………………………6
IV. Fonctions du Menu……………………………………………………………………….....7
V. Information Importante Complé mentaire………………………………………………...8-10
VI. Caractéristiques spécifiques…………………………………………………………..11-13
   1. Liste des chaînes……………………………………………………………………..11
   2. Guide électronique des programmes…………………………………………….11
   3. Information relative aux chaînes………………………………………………….11
   4. Mise en veille…….. ……………………………………………………………….12
   5. Langue audio…………………..12
   6. Sortie via Canal 3/4….……………………………………………………………...12
   7. Sortie Loop Through..13

ANNEXE

Guide de dépannage……………………………………………………………………14
Spécifications……………………………………………………………………………....15

Consignes de sécurité

Marquages de Sécurité

Introduction générale :

Ce marquage apparait sur le panneau arrière de l’appareil peint en contraste par rapport à l’arrière-plan de manière à le mettre en évidence.

SECTION 1

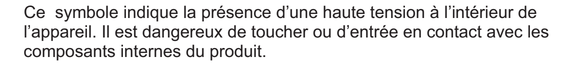
Ce marquage comporte deux symboles graphiques et un message d’avertissement. Les spécifications détaillées sont suivantes :



ATTENTION : Afin de réduire le risque d’électro cution, il ne faut jamais ouvrir le boîtier (ou la plaque arrière). Toute assistance technique et trav ail d’entretien doivent être confiés à un personnel qualifié.

SECTION 2





Ce symbole indique la présence d’une haute tension à l’intérieur de l’appareil. Il est dangereux de toucher ou d’entrée en contact avec les composants internes du produit.



Ce symbole vous avertit de l’existence d’une documentation importante relative à l’utilisation et à l’entretien de cet appareil.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE :

Soyez toujours prudents en utilisant cet appareil. Afin de réduire les risques d’incendie, d’électrocution ou d’autres dommages, souvenez-vous des précautions de sécurité ci-dessous au cours de l’installation, de l’utilisation et de l’entretien de votre appareil.

Lisez ce mode d’emploi avant de commencer l’utilisation.

N’ouvrez jamais le boitier. Il est dangereux de toucher à toute partie intérieure à l’appareil à cause des risques d’électrocution éventuelle.

Si vous n’utilisez pas cet appareil pendant longtemps, débrancher le cordon d’alimentation de la prise.

N’utilisez pas de cordon électrique endommagé.

Ne manipulez pas la fiche avec les mains mouillées. Ci un liquide quelconque est renversé sur l’appareil, débranchez le cordon d’alimentation immédiatement puisqu’il existe un danger d’électrocution.

Placez l’appareil horizontalement dans un endroit bien aéré et loin de sources de chaleur.

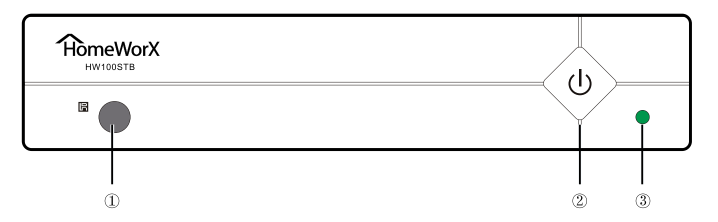
Le déplacement de l’appareil d’un environnement froid vers un environnement chaud peut causer des dégâts. Dans ce cas-là, débranchez l’appareil et rebranchez le 1-2 heures plus tard.

Placez votre appareil dans un endroit ayant une bonne ventilation, une température appropriée, un taux d’humidité bas et peu de vibrations et éviter toute exposition directe aux rayons du soleil.

Ne mettez pas d’objets lourds sur l’appareil.

I. Description de l'équipement

1. Face avant

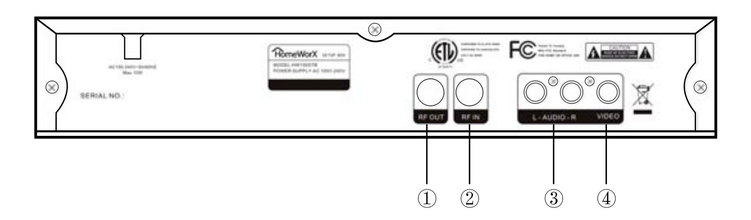


1) POWER BUTTON: Bouton Marche/Arrêt : Appuyez sur cette touche pour allumer/éteindre l'appareil.

2) IR: capteur de signal de télécommande

3) POWER LED: témoin de marche/arrêt

2. Panneau arrière



1) RF OUT: sortie RF
   Sortie pour un câble Loop Through ou via Canal 3/4 NTSC
2) RF IN: entrée RF
   Raccorder cette sortie avec une antenne terrestre
3) Sortie VIDEO
   Si votre téléviseur ou votre écran ont des capacités Audio/Vidéo, connectez ce jack à l'entrée AV jack de votre téléviseur ou de votre écran en utilisant un câble Audio/Vidéo
4) L-AUDIO-R
   Raccordez ces bornes (Gauche/Droite) avec les entrées analogiques audio de votre t éléviseur. Ou bien raccordez ces bornes avec les entrées L/R (Gauche/Droite) de tout autre appareil audio.

I. Description générale de l’équipement

3. Télécommande

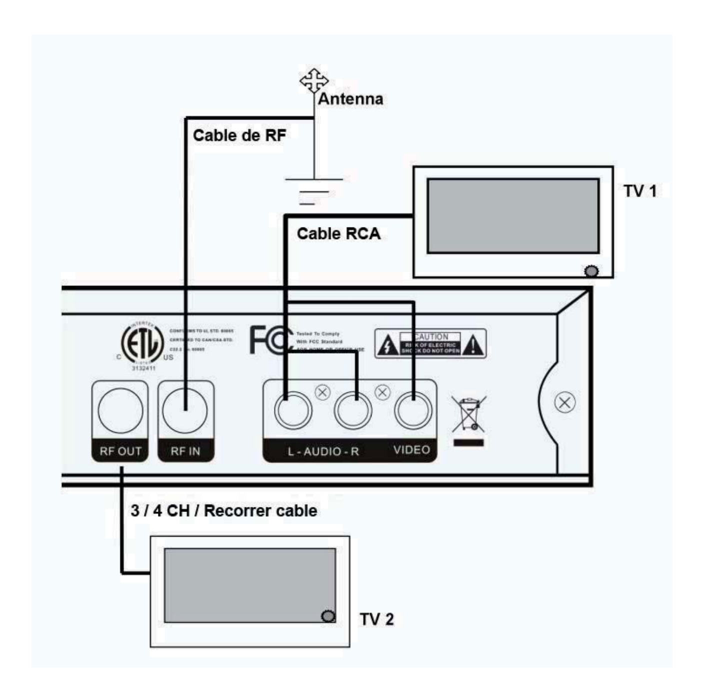


Touches de la télécommande :

- STANDBY: Appuyez sur la touche pour entrer ou sortir du mode veille
- MUTE: Appuyez sur MUTE pour couper ou rétablir le son
- 0-9: Appuyez pour entrer les nombres/chiffres nécessaires du pavé numérique ou sélectionner la chaîne désirée. Appuyez directement pour régler une chaîne particulière.
- - : Appuyez pour insérer un tiret dans le numéro d’une chaîne virtuelle
- CC: appuyer pour activer/désactiver le sous-titrage pour sourds et malentendants
- MENU: Appuyez pour afficher le Menu principal (Main Menu) sur l’écran
- EXIT: Appuyer pour retourner dans le menu précédent
- Up/Down/Left/Right: Permet de bouger le curseur en haut/en bas/à gauche /à droite
- CH+/-: changement des chaines +/-
- VOLUME+/-: ajustement du volume sonore +/-
- FAV: Appuyez pour afficher la liste des chaînes préférées installées
- CABLE/AIR: Appuyer pour changer entre les entrées Câble et Signal Antenne

II. Raccordements des câbles

Vérifiez que le décodeur est branché correctement, selon l'illustration ci-dessous :



Raccordements :

1. Raccordez votre antenne avec l'entrée RF IN.
2. Connectez à votre téléviseur en utilisant le câble RCA.
3. Utilisez la sortie RF OUT avec un autre téléviseur si vous le souhaitez.

III. Installation rapide

ETAPE 1 : Vérifiez les raccordements des câbles

Il est important de s'assurer que tous les câbles sont raccordés correctement selon l'illustration du chapitre « Raccordement des câbles »

ETAPE 2 : Allumez le téléviseur et trouvez le mode vidéo.

ETAPE 3 : Mise en service

Allumez le décodeur en appuyant la touche « POWER » sur la face avant.

ETAPE 4 : Recherche des programmes.

Si votre décodeur ne contient pas de programmes sauvegardés ou si vous souhaitez éventuellement ajouter un nouveau programme à votre liste, vous devez lancer la recherche automatique des programmes. Pour en savoir plus, réferez-vous au chapitre suivant.

ETAPE 5 : Visualisation des programmes

Visualiser le programme désiré en utilisant la touche CH up/down ou les touches numériques digitales en mode de visualisation hors menu.

A noter: toutes les fonctions peuvent être activées par les touches de la télécommande, il est possible de faire marcher certaines fonctions avec les touches de la face avant. Si vous avez des problèmes concernant le fonctionnement de votre appareil, référez-vous à la section adéquate de ce mode d'emploi, ou téléphonez à votre vendeur ou au service support client.

IV. Fonctions du Menu

Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu principal.

Il contient les six châpitres suivants :

- **Auto Search**
- **CH Setup**
- **CC Setup**
- **EAS Setup**
- **Parental Control**
- **System setup**



Illustration 1.

Utilisez les touches **UP/DOWN** (Haut/Bas) pour passer d'un châpitre à un autre et appuyez sur la touche ▶pour afficher le sous-menu désiré.

Exemple :

Dans le Menu principal (Main menu), utilisez les touches **UP/DOWN** (haut/bas) pour choisir le poste **Auto Search** (recherche automatique) et appuyez sur la touche ▶ pour entrer dans le menu **Auto Search** (recherche automatique). Illustration 1 -> Illustration 2.



Illustration 2.

A noter : vous pouvez utiliser la touche EXIT sur toutes les pages du Menu pour retourner au Menu principal ou appuyer sur la touche MENU pour afficher la page du Menu principal et la même touche pour sortir de la page du Menu principal.

V. Information Importante Complémentaire

Quelques détails importants concernant 608CC/708CC

1. Si vous programmez l'affichage des sous-titres et que le programme possède CC608 et CC708 en même temps, l'affichage CC 708 aura la priorité par rapport à l'affichage CC608.
2. Si vous n'avez pas programmé 608CC et 708CC correctement, vous n'aurez pas d'affichage de sous-titres bien que le programme actuel contienne l'information relative au sous-titrage.
3. Vous ne pouvez pas changer les paramètres de CC608, tels que la police, la couleur et d'autres.

Liste d'options des sous-titres

Paramètre	Option	Par defaut
Taille des sous-titres	Petite, standard, large	standard
Police des sous-titres	Font0, Font1, Font2, Font3, Font5, Font6, Font7	Font1
Opacité des sous-titres	Solide, Tmsl, Tmsp	Solide
Couleur des sous-titres	Noir, Blanc, Rouge, Vert, Bleu, Jaune, Magenta et Cyanure	Blanc
Couleur de la bordure de police	Noir, Blanc, Rouge, Vert, Bleu, Jaune, Bleu marine et Gris foncé	Noir
Type de la bordure de police	Aucun, Surrélevé, Dépression, Avec contour, Ombre à gauche et Ombre à droite	Aucun
Couleur du fond	Noir, Gris, Gris foncé, Rouge, Bleu marine, Vert, Bleu et Jaune	Noir
Opacité du fond	Solide, Transparent	Solide

Contrôle Parental

Le mot de passe par défaut est **0000**.

V. Information Importante Complémentaire

• **Réglage du tableau des régions de classification (RRT)**

Note : si vous choisissez Reset dans le Menu de réglage de RRT (RRT Settings menu) et appuyez sur la touche OK, le contenu du menu de réglage de RTT disparaîtra. Vous devrez sortir du Menu de réglage de RRT et y entrer une nouvelle fois pour apercevoir le contenu.



Illustration 3

• **Pour changer le mot de passe**

1. Choisissez Change Password dans le Menu de Contrôle Parental, puis appuyez sur la touche ▶ pour entrer dans le Menu de Changement du mot de passe (Change Password Menu) (Illustration 4).

2. Entrez un nouveau mot de passe, le système vous demandera ensuite de confirmer votre nouveau mot de passe. (Illustration 5).

3. Confirmez votre mot de passe, en cas de succès vous recevrez un message (Illustration 6).



Illustration 4

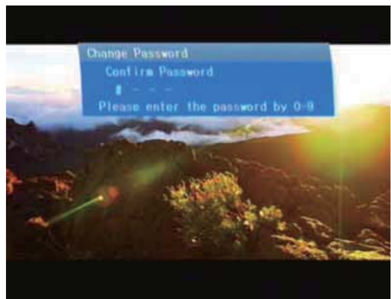


Illustration 5

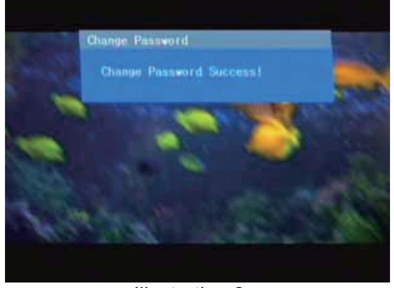


Illustration 6

A noter: si vous souhaitez désactiver le mécanisme de verrouillage du contrôle parental, vous devrez sélectionner “Block enable” en position “off”. Si vous voulez désactiver cette fonction complètement, vous devrez positionner “Unrated” en position “off”.

V. Information Importante Complémentaire

Réglage du système

Sélectionnez **System Setup** (réglage système) dans le Menu principal et appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le Menu de Réglage du système (Illustration 7). Appuyez sur la touche **UP/DOWN** (haut/bas) pour choisir le châpitre requis et appuyez sur la touche ▶ pour entrer dans le sous-menu ou changer la ligne ou châpitre en cours.

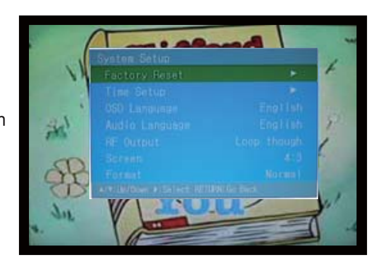


Illustration 7

1. **Factory reset** (pour restaurer les réglages d'usine) : vous pouvez restaurer les réglages des paramètres par défaut en appuyant sur la touche ▶ quand ce poste est surligné. Le mot de passe est "0000".
2. **Time Setup** (Réglage de l'heure) : Entrez dans ce menu pour régler l'heure.
3. **OSD Langage** (Langage d'affichage à l'écran) : Réglez le langage OSD en choisissant entre l'anglais, l'espagnol ou le français. Le langage par défaut est l'anglais.
4. **Langage Audio**: Réglez le langage audio en choisissant entre l'anglais, l'espagnol ou le français.
5. **RF Output** (Sortie RF) : Choisissez ce châpitre pour la sortie RF câble Loop through ou CH3/4.
6. **Screen** (Ecran) : Réglez le type d'écran, le type par défaut est 4:3
7. **Format**: Faites un zoom avant ou arrière sur l'image.

VI. Caractéristiques spécifiques

1. Liste des chaînes

1) Appuyez sur la touche **PROG** lorsque le téléviseur n'affiche pas de menu: la liste des chaînes sera affichée. (Illustration 8). Vous pouvez obtenir l'information sur le numéro d'une chaîne, son nom, et passer rapidement sur le statut d'autres chaînes.

2) Appuyez sur la touche **UP/DOWN** (haut/bas) pour choisir un châpitre et appuyez sur la touche ► pour passer de la chaîne en cours de visualisation à la chaîne désirée.



Illustration 8

2. Guide électronique des programmes

1) Appuyez sur la touche **EPG** pour ouvrir la fenêtre **EPG**, cela affichera la première page du programmateur.

2) Appuyez sur la touche **RIGHT** (droit) pour afficher la page suivante du programmateur.

3) Appuyez sur la touche **LEFT** (gauche) pour afficher la page précédente du programmateur.



Illustration 9

3. Information relative aux chaînes

Appuyez sur la touche **INFO** pour obtenir l'information de la chaîne qui est en cours. L'information intégrale est la suivante :

(1) Le numéro de la chaîne qui est en cours
(2) Le nom de la chaîne qui est en cours
(3) La taille de l'image en cours
(4) L'heure du système : l'heure actuelle de l'information
(5) Nom du programme en cours
(6) Le temps du programme : la durée du programme en cours
(7) Langage Audio : langage du programme
(8) CC&CS : statut actuel des sous-titres
(9) V-chip Info : Information V-chip du programme en cours



Illustration 10

VI. Caractéristiques spécifiques

4. Mise en veille

Appuyez sur la touche **Sleep**, l’écran affichera: off/1/2/3/4/5/6/7; “Off” est sélectionné par défaut.

5. Langage Audio

Afin de régler le langage audio du programme en cours, appuyez sur la touche **Soundlist.**

Si le programme contient plusieurs langages audio, vous pouvez passer d’un langage à un autre en appuyant sur la touche **Soundlist**. Le système peut afficher le nom complet des langages suivants: anglais, espagnol, français, allemand, italien, japonais, chinois, coréen. Les noms des autres langages sont affichés par les trois premières lettres de leurs noms.



Illustration 11

6. Sortie via le Canal 3/4



Illustration 12

Le système peut transmettre le signal RF NTSC via les canaux 3 ou 4 de la manière suivante :

1) Utilisez le câble pour raccorder la sortie **RF OUT** du convertisseur décodeur à l’entrée CATV de votre téléviseur ;

2) Lancez la recherche automatique du programme et changez la chaîne en cours sur CH3 ou CH4 en entrant directement le chiffre dans votre téléviseur.

VI. Caractéristiques spécifiques

7. Sortie Loop through

Le système peut choisir le mode Loop through de la façon suivante:

1) Utilisez le câble pour raccorder la sortie “**RF OUT**” du convertisseur décodeur à l’entrée CATV de votre téléviseur ;

2) Lancez la recherche automatique du pogramme vers la chaîne souhaitée.

3) Passez au Menu de réglage et activez/désactivez en appuyant sur **on/off** via la sortie RF.

A noter : Lors du réglage LOOP THROUGH, l’appareil n’affichera pas de programme TV. Les signaux de transmission de l’antenne TV seront reçus directement via la sortie RF. Si le signal sortant n’est pas assez bon en mode de veille, couper l’alimentation de votre décodeur.

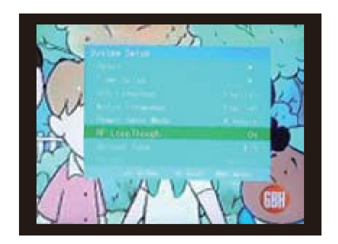


Illustration 13

Annexe

Guide de dépannage

Si vous avez des difficultés avec votre décodeur numérique TV, il existe la possibilité d'effectuer quelques vérifications avant d'appeler une assistance technique.

Problème	Causepossible	Solution
L'écran de la face avant ne s'allume pas	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Vérifiez que le cordon d'alimentation soit bien branché dans une prise.
Aucune image et aucun son	Le décodeur est en mode veille.	Appuyez sur la touche POWER sur la face avant pour allumer appareil.
Aucun signal lors de la sélection des chaînes	Le câble de l'antenne est débranché.	Branchez le câble de l'antenne en toute sécurité.
	Les paramètres du programme ne sont pas réglés correctement.	Réglez les paramètres correctement.
Image OK, aucun son	Le câble audio n'est pas branché correctement	Branchez le câble audio en toute sécurité
	Le mode MUTE est activé	Appuyez sur la touche MUTE de la télécommande pour rétablir le son
	Le volume sonore est réglé au plus bas	Augmentez le son au niveau désiré
	Le paramètre de réglage audio n'est pas programmé correctement	Entrez dans le menu Réglage audio (Audio setting), sélectionnez un mode et un langage audio appropriés
Son OK, aucune image	Le câble vidéo n'est pas branché correctement	Branchez le câble vidéo correctement
	La chaîne en cours est en mode radio	normale
Discordance entre vidéo et audio	La chaîne audio n'est pas réglée correctement	Sélectionnez la chaîne Audio appropriée
L'image est immobile ou en mosaïque	Signal est trop fable	Vérifiez que le cordon de l'antenne est bien inséré
La télécommande ne fonctionne pas	La télécommande n'est pas dirigée vers le détecteur de la face avant	Dirigez la télécommande vers la face avant
	Les piles de la télécommande sont faibles	Changez les piles

Annexe

Spécifications

Convertisseur numérique

- Convertit le signal numérique en signal TV analogique
- Câble Loop Through
- EPG (Guide électronique des programmes) et Information relative aux programmes
- Liste des chaînes préférées
- Fonction du Contrôle Parental
- Auto réglage (recherche de toutes transmissions numériques)
- Supporte les formats 4/3 et 16/9 avec ou sans recentrage, les formats 16/9 natifs, le zoom total ou partiel de n'importe quelle image transmise
- Sortie composite, 3 connecteurs femelle RCA pour la vidéo (connecteur jaune) et l'audio stéréo (gauche/droite – connecteurs blanc et rouge)
- Indicateur de la qualité du signal
- Sous-titrage
- EAS (System d'Alerte aux populations) : pour transmettre les informations d'alerte à partir de la station TV
- Paramètres avancés de réglage Vidéo/Audio
- Fonctions complètes à partir de la Télécommande